

32006D1006

L 411/27

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

2.2.2007

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**  
**от 21 декември 2006 година**  
**относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма относно временното прилагане**  
**на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една**  
**страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга страна**

(2006/1006/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,  
и по-специално член 300, параграф 2, във връзка с член 37,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) Общността, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга страна, договориха споразумение за партньорство в областта на рибарството, с което се предоставят възможности за риболов на рибарите от Общността във водите на изключителната икономическа зона на Гренландия.
- (2) В резултат на тези преговори на 2 юни 2006 г. бе парафирано ново споразумение за партньорство в областта на рибарството.
- (3) Новото споразумение за партньорство в областта на рибарството отменя Споразумението за риболов между Европейската икономическа общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга страна <sup>(1)</sup>.
- (4) Поради изтичане на 31 декември 2006 г. на четвъртия Протокол за определяне на условията за риболов, предвидени в Споразумението за риболов между Европейската икономическа общност и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, модифицирани съгласно

Протокола, приет с Регламент (ЕО) № 1245/2004 на Съвета <sup>(2)</sup>, и с цел да се избегне всякакво прекъсване на достъпа на кораби на Общността до рибните ресурси в изключителната икономическа зона на Гренландия, двете страни парафираха споразумение под формата на размяна на писма, което предвижда временното прилагане на новото Споразумение за партньорство в областта на рибарството от 1 януари 2007 г. Като се имат предвид неотложността на въпроса, се налага предоставянето на изключение за шестседмичния период, посочен в точка I, 3 от Протокола относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договорите за създаване на Европейските общности.

- (5) В интерес на Общността е да одобри споразумението под формата на размяна на писма.

- (6) Следва да се определи метода за разпределение на възможностите за риболов между държавите-членки,

РЕШИ:

*Член 1*

Споразумението за партньорство под формата на размяна на писма по отношение на временното прилагане на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга страна, се одобрява от името на Общността.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

<sup>(1)</sup> ОВ L 29, 1.2.1985 г., стр. 9.

<sup>(2)</sup> ОВ L 237, 8.7.2004 г., стр. 1.

**Член 2**

Разпределението на възможностите за риболов, включително на лицензиите, получени съгласно споразумението, посочено в член 1, се извършва в съответствие с член 20 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството <sup>(1)</sup>.

**Член 3**

Държавите-членки, чиито кораби извършват риболовна дейност съгласно настоящото споразумение, нотифицират Комисията за количествата от отделните запаси, уловени в риболовната зона на Гренландия, в съответствие с Регламент (ЕО) № 500/2001 на Комисията от 14 март 2001 г. за установяването на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2847/93 на Съвета по

отношение контрола на улова на риболовните кораби на Общността в териториалните води на трети страни и в открито море <sup>(2)</sup>.

**Член 4**

Председателят на Съвета е оправомощен да определи лица, упълномощени да подпишат Споразумението под формата на размяна на писма от името на Общността.

Съставено в Брюксел на 21 декември 2006 година.

*За Съвета*

*Председател*

J. KORKEAJOJA

<sup>(1)</sup> ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59.

<sup>(2)</sup> ОВ L 73, 15.3.2001 г., стр. 8.